



Bogatynia

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 8 (29) wrzesień 2011
BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW

II Turystyczny Rodzinny rajd 2011 terenowy „TUROSZOWSKIE BEZDROŻA”



**Szczegóły
na stronie 13**

W numerze

**Czuję się
zobowiązany**



Rozmawiamy z Andrzejem Grzmielewiczem, Burmistrzem Miasta i Gminy Bogatynia.

str. 4

**X Europejski
Odpust Kopaczów
– Oldrichov**



Mieszkańcy Polski, Czech i Niemiec spotkali się, aby wspólnie modlić się, bawić, wspominać i rozmawiać o przyszłości.

str. 7

Dożynki Gminne



Sezon dożynkowy w naszej gminie trwa na dobre.

str. 8

**Aktywnie
walczymy ze
skorupiakiem**



Profilaktyka i dobra zabawa - czyli II Międzynarodowa Spartakiada Amazonek

str. 15

Dyżury radnych

**VI kadencji Rady Gminy
i Miasta Bogatynia**

Poniedziałek

15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
Krzysztof Gnacy

16.00 – 16.30
Tomasz Korniak

16.30 – 17.00
Wincenty Szyrwiel

Wtorek

13.00 – 14.00
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski

14.00 – 15.00
Krzysztof Peremicki

15.00 – 16.00
Patrik Stefaniak
Katarzyna Piestrzyńska – Fudali
Andrzej Lipko

Środa

14.00 – 15.00
Tomasz Froński
Piotr Ernest

14.30 – 15.30
Zbigniew Szatkowski

15.00 – 15.30
Marek Sobieski
Andrzej Lipko
Filip Barbachowski
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

14.00 – 15.00
Henryk Komarnicki

15.00 – 16.00
Wojciech Dżoga

Jolanta Krauze
Jerzy Wojciechowski

Piątek

12.00 – 13.00
Marek Marczak

13.00 – 14.00
Artur Olias

Biuro Rady tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

**W Urzędzie Miasta i Gminy
w Bogatyni,**

**w sprawie skarg
i wniosków
mieszkańców, przyjmują:**

**Burmistrz Miasta i Gminy An-
drzej Grzmielewicz**

**Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regio-
nalnej Jerzy Stachyra w każdy ponie-
dzialek w godz. 14.00 – 17.00 w budynku
przy ul. Daszyńskiego 1
(I piętro, pokój nr 15)**

**Zastępca Burmistrza ds. Inwesty-
cji Dominik Matelski w każdy po-
niedziałek w godz. 14.00 – 17.00
w budynku przy ul. I-go Maja**

**Zapisy prowadzi Biuro Obsługi In-
teresanta, ul. Daszyńskiego 1, par-
ter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.**



Biskup Legnicki Stefan Cichy odwiedza Bogatynię rok po powodzi

Biskup na Sesji

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy i Miasta Bogatynia gościem honorowym był Biskup Legnicki Stefan Cichy. Podczas spotkania burmistrz Andrzej Grzmielewicz wraz z przewodniczącym Rady wyrazili wdzięczność, za duchowe i materialne wsparcie oraz solidarność z mieszkańcami Bogatyni po zeszłorocznej powodzi.

Biskup Stefan Cichy od 17 września prowadzi wizytację duszpasterską Dekanatu Bogatynia. Przemierzając kolejne parafie, odwiedził również bogatyńskich samorządowców

by jak mówił "... słowem i błogosławieństwem umacniać samorząd w tych trudnych chwilach...". Biskup wspominał spotkanie sprzed roku, kiedy to po powodzi przebywał w na-

szym mieście podtrzymując na duchu mieszkańców dotkniętych klęską. Kuria Biskupia w Legnicy za pośrednictwem Caritas także pomagała w akcji po powodzi, szczególnie w Sieniawce. „To wielkie nieszczęście wzmogło falę solidarności, obudziło miłość ludzi do drugich...” – mówił Biskup Stefan Cichy.

Ksiądz Biskup złożył również życzenia, wszelkiej pomyślności i szybkiego odbudowania Bogatyni, a na koniec spotkania pobłogosławił zebranym „...na wszystkie dzienne sprawy, życia osobistego i życia całej gminy...”, po czym zebrani odmówili wspólnie modlitwę.

Rozmowa z Piotrem Ernestem-radnym Gminy i Miasta Bogatynia.

Ślubuję uroczyście jako Radny...

Czy Pana wyobrażenia o pracy w radzie pokrywają się z rzeczywistością?

Na pewno miałem określoną wizję realizowania przeze mnie mandatu. Trudno po roku powiedzieć, że już się to urzeczywistniło. Do tego pytania możemy wrócić na koniec kadencji. Wtedy będę mógł powołać się na konkretne przykłady.

Jakie działania na rzecz społeczności lokalnej są Pana priorytetem podczas tej kadencji?

Największym priorytetem zawsze jest człowiek. Należy pamiętać, że radny powinien pochylać się przede wszystkim nad problemami mieszkańców. To są problemy czasem bardzo prozaiczne, ale dla ludzi ważne. W czasie, kiedy wielu mieszkańców naszej gminy boryka się w dalszym ciągu z usuwaniem skutków powodzi, inni potrzebują remontu dachu, czy naprawy chodnika. Te wszystkie zadania są na pewno ważne. Mandat radnego to swego rodzaju misja społeczna, którą należy realizować najlepiej, jak się potrafi. Jako nauczyciel staram się też uwrażliwiać młodzież na problemy społeczne i młodzież bardzo chętnie na to wezwania odpowiada. Przykładem mogą być realizowane przez nas akcje charytatywne „Górnik Przywraca Nadzieję”.

Jeśli chodzi o samorząd, jakie Pana zdaniem są największe sukcesy?

Bogatyński samorząd musi się zmierzyć z czymś, z czym inne

samorządy nie mają do czynienia. Mam na myśli odbudowę po zeszłorocznej powodzi. Zaraz po powodzi ruszyły szkoły, przedszkola. Mimo tak wielu inwestycji prowadzonych jednocześnie miasto funkcjonuje normalnie. To niewątpliwie trudne zadanie.

Rozumiem, że jako nauczyciel w szczególności jest Pan zainteresowany sprawami edukacji i rozwoju dzieci i młodzieży. Jakie kwestie są priorytetem na najbliższy czas dla komisji oświaty oraz radnych zaangażowanych w problemy edukacji bogatyńskiej młodzieży?

Trudno mówić mi o priorytetach komisji oświaty, ponieważ nie jestem jej członkiem. Jako nauczyciel uważam, że na problem oświaty należy spojrzeć dwuaspektowo. Z jednej strony przez pryzmat młodzieży, z drugiej przez pryzmat pracowników oświaty. Jeśli chodzi o młodzież, to na pewno najważniejsze jest zapewnienie wszechstronnego rozwoju. Można to realizować poprzez bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych, ale mam tu na myśli zajęcia rozwijające określone zainteresowania. Musimy dbać o to, żeby młodzi ludzie mogli czas wolny spędzać aktywnie, tak, żeby nie musieli szukać alternatywnych sposobów. Znam wielu młodych ludzi, których pasją jest gra na różnych instrumentach. Robią to z wielkim zaangażowaniem. Trzeba im stworzyć warunki do tego, by mogli się w pełni realizować. W mojej szkole obecnie

odbywają się próby 4 zespołów. Oczywiście nieodpłatnie. Takie próby wymagają od nich sumienności i kształtują samodyscyplinę. Proszę mi uwierzyć, to naprawdę cieszy.

Jeśli chodzi o pracowników oświaty, to chciałbym zwrócić uwagę na wynagrodzenie administracji i obsługi. Ten problem wracał niejednokrotnie w rozmowach z osobami zatrudnionymi na takich stanowiskach, dlatego sądzę, że samorząd powinien się temu bliżej przyjrzeć.

Jak ocenia Pan obecne kierunki i profile kształcenia w bogatyńskich szkołach ponadgimnazjalnych? Czy odpowiadają one wymaganiom rynku?

Uważam, że bogatyńskie szkoły ponadgimnazjalne oferują bogatą ofertę kształcenia. Należy jednak pamiętać, że oferta ta powinna być dynamiczna i dostosowywana do zmieniającego się rynku pracy. Tworząc ofertę w mojej szkole rokrocznie konsultujemy kierunki z Powiatową Radą Zatrudnienia oraz największymi pracodawcami w powiecie. Daje to nadzieję na to, że absolwent szkoły ma szanse na zatrudnienie.

Wartość kapitału ludzkiego kształtuje się przede wszystkim lokalnie. Czy Pana zdaniem nasza gmina dobrze inwestuje w jego rozwój?

W kapitał ludzki trzeba inwestować jak najwcześniej. Bogatyńskie szkoły z pewnością to robią uczestnicząc w takich projektach jak „Indywidualiza-



Piotr Ernest - Radny Gminy i Miasta Bogatynia.

cja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych”. Celem projektu jest dostosowanie oferty edukacyjnej do potrzeb dzieci. Dziś wiemy, że najważniejsza inwestycja to człowiek. Pokrywa się to także z tym, o czym mówiliśmy wcześniej – wszechstronny rozwój młodzieży. Na uwagę zasługuje także uczestnictwo uczniów Gimnazjum nr 1 w Bogatyni w Ogólnopolskim Festiwalu „Odysei Umysłów”. Pamiętamy przecież ich wyjazdy do USA. Są to na pewno działania, które wpisują się w rozwój kapitału ludzkiego.

Przed nami wybory parlamentarne. Czy stawia Pan na któregoś z lokalnych kandydatów? Czy swój głos powierzy Pan komuś innemu? Nie pytam o nazwiska.

Oczywiście, że swój głos oddam lokalnemu kandydatowi. Wybory mają sens kiedy głosuje się na człowieka. Zwłaszcza blisko związanego z regionem.

Kończąc rozmowę, czego życzyłby sobie Radny G i M w VI kadencji?

Mądrości i rozważi w podejmowaniu decyzji oraz takiej siły sprawczej, żeby rozwiązywać wszystkie problemy mieszkańców.

Tego życzę. Dziękuję za rozmowę.

Przerwane obrady Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy PEC – brak decyzji w sprawie wprowadzenia oszczędności

Od blisko 2 miesięcy mówi się o zerwaniu przez kopalnię umowy z PEC-em na dostawę energii cieplnej i konsekwencjach tej decyzji. Kilka dni po dotarciu informacji do publicznej wiadomości w Bogatyni zawrzało. I nie dlatego, że sprzyjała ku temu pełnia lata a dlatego, że PEC złożył wniosek do URE (Urząd Regulacji Energetyki) o zatwierdzenie nowych taryf na dostawę ciepła. Podwyżki miały sięgnąć ponad 20%. Wtedy rozpętała się prawdziwa burza.

W pierwszej kolejności sprawą zajęli się burmistrz oraz rada. Na nadzwyczajnym posiedzeniu Rady Gminy i Miasta Bogatynia przyjęto rezolucję, w której to samorząd zadeklarował powzięcie wszelkich możliwych środków prawnych, aby nie doszło do tak drastycznych podwyżek. Samorząd zadeklarował również wprowadzenie istotnych zmian w spółce PEC S.A., dzięki którym spółka mogłaby zaoszczędzić pieniądze.

Tym samym zmniejszone koszty funkcjonowania pozwoliłyby na uniknięcie podwyżek. Z treści rezolucji mogliśmy również odczytać, że samorząd w osobie burmistrza jest gotów wziąć całkowitą odpowiedzialność za spółkę i prowadzone przez nią zadania związane z uciepłowieniem kolejnych części miasta.

Zaraz po sesji nadzwyczajnej burmistrz Andrzej Grzmie-

lewicz zaapelował do mieszkańców o wsparcie inicjatywy i składanie podpisów pod rezolucją. Dzięki akcji poprowadzonej przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych przy udziale rady i wielu zaangażowanych w sprawę osób, udało się zebrać ponad 5000 podpisów mieszkańców. Wszystkie stosowne dokumenty wraz z podpisami mieszkańców zostały przekazane do URE, PEC S.A., PGE GiEK S.A., władz Oddziału Kopalni Turów, a także UOKiK. Dziś wiemy, że Urząd Regulacji Energetyki odmówił zatwierdzenia nowych taryf, a Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów wszczął postępowanie

nie „w sprawie wstępnego ustalenia, czy wypowiedzenie przez PGE GiEK S.A. – Oddział KWB Turów, Przedsiębiorstwu Energetyki Ciepłej S.A. z siedzibą w Bogatyni umowy dostawy i przesyłu energii cieplnej może stanowić naruszenie przepisów ustawy [...] o ochronie konkurencji i konsumentów”.

Efektom rezolucji i zaproponowanych w niej rozwiązań dotyczących wprowadzenia oszczędności w PEC-u była wstępna zgoda wyrażona przez władze PGE GiEK S.A. 29 września br. akcjonariusze spotkali się w tym celu na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy PEC S.A. w Bogatyni. Jednak

po otwarciu walnego zgromadzenia akcjonariuszy przedstawiciel PGE GiEK S.A. nie zgodził się na wprowadzenie do porządku obrad koniecznych zmian czym skutecznie uniemożliwił podejmowania jakichkolwiek decyzji. Wobec braku zgody przedstawiciela PGE GiEK S.A. na wprowadzanie zmian burmistrz Andrzej Grzmielewicz – pełniący rolę przewodniczącego obrad – złożył wniosek o tygodniową przerwę.

O dalszych losach tej sprawy będziemy informować w kolejnych numerach naszego Biuletynu.

Bogatynia wśród wyróżnionych gmin Dolnego Śląska.

Klucz do sukcesu

Bogatynia otrzymała kolejne wyróżnienie w konkursie „Dolnośląski Klucz Sukcesu” oraz certyfikat potwierdzający przedłużenie prawa do posługiwania się Polskim Godłem Promocyjnym „Teraz Polska”.

15 września w Sali Widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Oleśnicy odbyła się gala wręczenia nagród w XV edycji konkursu realizowanego przez Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Dolnego Śląska. Gmina Bogatynia otrzymała wyróżnienie w kategorii najbardziej gospodarna

gmina miejska i miejsko – wiejska. W konkursie oceniani byli dolnośląscy przedsiębiorcy, samorządy, ludzie sukcesu, organizacje pozarządowe i inne podmioty realizujące szczytne cele i przy tym odnoszące duże sukcesy. Od piętnastu lat głównym kryterium przyznawania „Dolnośląskich Kluczy Suk-

cesu” w kategorii najbardziej gospodarna gmina miejsko – wiejska są przedsięwzięcia, jakie samorząd realizuje zgodnie z zasadami najwyższej jakości i gospodarności. W tej kategorii rozumiana jest szeroko pojęta aktywność władz gminy w pozyskiwaniu zewnętrznych środków finansowych na inwestycje gminne, w pozyskiwaniu inwestorów oraz w przygotowaniu infrastruktury dla innych inwestycji. Pod uwagę bierze się również dynamikę wzrostu dochodów własnych, działalność promocyjną gminy oraz współpracę z podmiotami gospodarczymi. Warto przypomnieć, że Bogatynia już trzykrotnie była nominowana do tej nagrody w latach 2008, 2009 i 2010 r.

„Dolnośląski Klucz Sukcesu” cieszy się dużym zainteresowaniem i uznaniem w środowiskach gospodarczych, kulturalnych i samorządowych Dolnego Śląska. Jest jednym z ważniejszych elementów promujących oraz integrujących podmioty z terenu Dolnego Śląska. Wyróżnienie nie jest nagrodą pieniężną, ani rzeczową, a jednak swoją rangą daje ogromną satysfakcję oraz możliwość do zaprezentowania swoich osiągnięć. W kategorii gmin miejskich i miejsko – wiejskich nominowano także Gminę Kąty Wrocławskie, Miasto Świdnica oraz tegorocznego laureata Gminę Miejską Złotoryja.

Od maja ubiegłego roku Gmina Bogatynia należy do grupy instytucji, które mogą posługiwać się zaszczytnym tytułem „Teraz Polska”. W dniu 6 czerwca podczas uroczystej gali wręczenia statuetek i tytułów Gmina Bogatynia otrzymała certyfikat, który potwierdza przedłużenie prawa do posługiwania się tym tytułem. Organizatorem konkursu jest Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego „Teraz Polska”, której celem statutowym jest promowanie w kraju oraz za granicą produktów, usług oraz gmin. Fundacja w swych działaniach koncentruje się na ciągłym umacnianiu rangi Godła „Teraz Polska” oraz dbaniu o to, by nieprzerwanie cieszyło się ono szacunkiem i autorytetem. Godło jest bowiem najlepszą wizytówką urzędu, symbolem profesjonalizmu i rzetelności. Jesteśmy niezmiernie dumni i szczęśliwi, że jako nieliczni w kraju możemy posługiwać się tym chwalebnym tytułem. Znak „Teraz Polska” stał się trwałym narzędziem strategii marketingowej naszej Gminy oraz niewątpliwie wpływa na pozytywną kreację wizerunku naszego miasta na arenie ogólnopolskiej. Należy pamiętać, że inicjatywa zawdzięcza swój sukces wszystkim mieszkańcom naszego miasta oraz organizacjom społecznym zaangażowanym w sprawy lokalne Bogatyni.

Cieszy nas fakt, że Bogatynia jest doceniana i nagradzana w tak prestiżowych konkursach jak „Dolnośląski Klucz Sukcesu”, czy „Teraz Polska”. Świadczy to o rzetelności i uczciwości władz samorządowych oraz przyczynia się do zwiększenia zainteresowania naszym miastem ze strony inwestorów i mediów. Jednocześnie sztywno określa standardy, jakimi władze miasta kierują się w relacjach ze społeczeństwem poprzez wprowadzanie stosownych zmian w wewnętrznej organizacji pracy. Również promowanie inwestycji przyjaznych środowisku i osobom niepełnosprawnym nie pozostaje bez znaczenia. Gmina dokłada wszelkich starań, by sprostać wymaganiom i wytycznym nakładanym przez organizatorów, łącząc profesjonalizm, zaangażowanie, indywidualizm i kompetencje w całość.

Nie pozostaje nic innego, jak życzyć Gminie Bogatynia powodzenia i wytrwałości w kolejnych edycjach konkursów.



Czuje się zobowiązany

O planach na przyszłość, odbudowie naszego miasta, o zbliżających się wyborach parlamentarnych rozmawiamy z Andrzejem Grzmielewiczem, Burmistrzem Miasta i Gminy Bogatynia.

Panie Burmistrzu w naszym mieście prawie wszędzie trwają prace remontowe, naprawcze. Trwa wielka odbudowa miasta.

Rzeczywiście Bogatynia ze względu na trwające remonty przypomina wielki plac budowy. Chciałbym w tym miejscu

podziękować wszystkim Mieszkańcom za niesamowitą wyrozumiałość i za ogromną cierpliwość.

Wiem, że ludzie pomimo strasznej uciążliwości są bardzo wyrozumiali i odnoszą się do tych utrudnień jak do rzeczy normalnych. To mnie bardzo cieszy i pozwala również na pewien komfort, jeżeli chodzi o podejmowanie trudnych decyzji. Natomiast jeżeli chodzi o inwestycje to należy wymienić trzy kwestie, które są kluczowe dla odbudowy naszego miasta. Pierwsza sprawa to odbudowa koryta rzeki, druga

sprawa to mosty i trzecia drogi wraz z modernizacją i budową sieci wodno – kanalizacyjnej oraz ciągami pieszymi. Na dzisiaj mamy taką sytuację, że do końca roku praktycznie musimy odbudować wszystkie mosty wraz z estetyką, czyli kompletnym wykończeniem i zapewnić przejezdnosć. Jeżeli chodzi o drogi, to także muszą być wykonane do końca roku. Pamiętajmy, że remonty dróg to nie tylko nawierzchnia, to także gruntowny remont przestarzałej sieci wodno-kanalizacyjnej, która ciągle obfitowała w awarie. Tutaj terminy są nieubłagane. Umowy na remont dróg kończą się z końcem roku, ponieważ musimy rozliczyć pieniądze z promesy i tutaj wyjścia nie ma. To naprawdę musi być zrobione. Pragnę uspokoić wszystkich Mieszkańców, że do zimy uporamy się z rozpoczętymi remontami. Niestety,

aby zrealizować hasło „Bogatynia ładniejsza niż kiedykolwiek” potrzebny jest wielki wysiłek

i ogromna cierpliwość wszystkich Mieszkańców.

A co z drogami powiatowymi w naszym mieście, jak wygląda sprawa ulicy Turowskiej?

Podczas ubiegłorocznej powodzi poważnym zniszczeniom uległa droga pomiędzy bazą kopalnianą a szkołą podstawową nr 1. Zniszczeniu uległa ulica Dworska, ulica Turowska, Armii Czerwonej oraz ulica 1-go Maja. Krótko mówiąc nasza gmina odpowiedzialna jest za odbudowę sieci wodno – kanalizacyjnej, a powiat odbuduje nawierzchnię oraz chodniki. Z informacji, które posiadam na dzień dzisiejszy Powiat Zgorzelecki wyłonił wykonawcę tych prac. Zadanie to musi być i będzie wykonane jeszcze w tym roku ponieważ Starostwo otrzymało na jego realizację rządową promesę.

Polityka inwestycyjna w naszym mieście nie dotyczy tylko zadań związanych oczywiście z odbudową popowodziową. Jakie jeszcze większe inwestycje zaplanowane są w naszej gminie?

Oczywiście priorytet zadań inwestycyjnych to odbudowa Bogatyni, ale myślę, że jednym z kluczowych jest także odbudowa zalewu, rewitalizacja i budowa obiektów sportowych na działce obok „starego” zalewu. To inwestycja, którą bezwzględnie należy wykonać; po pierwsze ze względu na kwestie sentymentalne, wspomnienia bogatynian. Po drugie nie ma

w Bogatyni właściwego kąpieliska, nie ma lodowiska, ściany wspinaczkowej oraz innych atrakcji, a mieszkańcy naprawdę tego oczekują. To wszystko właśnie tam będzie się znajdować. Po dokonaniu hierarchii zadań i celów, które muszą wykonać w tej kadencji nie wyobrażam sobie, aby skupić się tylko na odbudowie.

Musimy realizować także bieżące inwestycje mniejsze i większe, niezależnie od tych popowodziowych.

Mieszkańcy tego oczekują i potrzebują. Tutaj mam na myśli dwie główne inwestycje, ale tak naprawdę jest ich dużo więcej. Pierwsza to przebudowa zalewu, a druga to rewitalizacja jego starej części. Planowany czas realizacji tych zadań to 3 lata. Jeśli chodzi o zalew, to wraz z rewitalizacją zostanie wybudowany mini aquapark. W ten sposób powstanie doskonałe centrum rekreacji i odpoczynku. Będzie amfiteatr, fontanny, place zabaw, mała gastronomia, a także otwarty basen, zjeżdżalnie, plaża, ściany wspinaczkowe i inne atrakcje.

Ważne jest to, że wiele inwestycji dofinansowywanych jest ze środków unijnych.

Aplikujemy także o środki na rewitalizację zalewu. Ale muszę dodać, że pozyskaliśmy środki na rewitalizację tzw. Bulwaru Łużyckiego w okolicy ulicy Waryńskiego.

Na obraz miasta i gminy wpływają także prężnie działające organizacje pozarządowe. Jest

ich na naszym terenie prawie setka. Ich przedsięwzięcia, od warsztatów poprzez różnorodne imprezy kulturalne, przyczyniają się do ogromnej integracji społeczności lokalnej. Jakie działania podejmuje samorząd, aby je wspierać?

Bardzo się staramy wspierać wszystkie organizacje pozarządowe. Dofinansowujemy ich wyjazdy, zakupujemy stroje dla zespołów śpiewaczych, doposażamy sprzęt, pomagamy w organizacji imprez. Ich inicjatywy są ogromne i bardzo ważne. To wielka szansa dla wszystkich mieszkańców na wspólną integrację. Budowanie przyjaznego środowiska dla tak wspaniałych działań to jedno z wielu ważnych zadań.

Taka ilość prężnie działających organizacji pozarządowych jest z całą pewnością ewenementem na skalę ogólnopolską.

W naszej Gminie funkcjonuje specjalny Program Współpracy Przygranicznej, w ramach którego dofinansowywane są różnego rodzaju działania z udziałem partnerów zagranicznych. Istnieje także Program Współpracy Miasta i Gminy z Organizacjami Pozarządowymi, który przewiduje różne inne formy współpracy, począwszy od bezpłatnego użyczenia lokalu, poprzez promowanie ich działalności. A podejmowanych inicjatyw jest tak wiele, że nie sposób wszystkich wymienić. Wspomnę tylko o ostatnich imprezach, które na stałe wpisały się w nasz kalendarz. Należy do nich IV Spotkanie Zespołów Folklorystycznych,



Prace przy odbudowie mostu przy ul. Kościuszki

FOT. UMIG Bogatynia



Członkowie Bogatyńskiego Stowarzyszenia Sportowego „Gladiator” godnie reprezentują Bogatynię podczas zawodów w Lwówku Śl.

cy w Kopaczowie oraz w Domu Kultury w Zatoniu. Mieszkańcom służy także nowo wyremontowany „ludowiec”. Teraz to Multifunkcyjne Centrum Trójstyku, zmodernizowane za pieniądze unijne przy wsparciu ze środków z naszego budżetu. Już niebawem przyjdzie czas na kolejne remonty w następnych sołectwach. Ogromnie się cieszę, że wszystkie obiekty służą spotkaniom i popularyzacji twórczości lokalnych artystów oraz jako właśnie siedziba naszych organizacji pozarządowych.

Jesteśmy w przeddzień wyborów parlamentarnych. Znamy nazwiska kandydatów na posłów i senatorów. Są wśród nich także ludzie znani nam osobiście - Mieszkańcy Bogatyni. Dlaczego Pan nie kandyduje w wyborach parlamentarnych, przecież zdobył Pan tak duże poparcie podczas wyborów samorządowych?

Mówiąc kolokwialnie właśnie dlatego. Miałem takie propozycje i nie mam żadnych wątpliwości, że podjąłem słuszną decyzję. Dla mnie najważniejsze



Międzynarodowe spotkania w ramach współpracy przygranicznej. IV Spotkanie Zespołów Folklorystycznych.

były zeszłoroczne wybory.

Wtedy właśnie obiecałem Mieszkańcom, że odbuduję Bogatynię

i zrealizuję szereg innych zadań. Jestem lokalnym patriotą. Mój patriotyzm objawia się tym, że służę naszym Mieszkańcom, skupiam się na co dzień wokół naszych problemów, poświęcam jak najwięcej czasu, myśli, poczynani i dążeń. Staram się realizować oczekiwania i potrzeby naszej małej społeczności. Zaufała mi bardzo duża grupa ludzi i nie wyobrażam sobie, że mógłbym Ich zwinąć.

Czuję się niesamowicie zobowiązany. Ale cieszę się niezmiernie, że kandyduje mój zastępca.

Jeżeli wolno mi powiedzieć, będzie doskonale nas reprezentował zasiadając w Sejmie. Mając w ławie poselskiej takiego człowieka jak Jerzy Stachyra będzie nam łatwiej, będzie dla nas doskonałym wsparciem. Znam Jerzego już długo i darzę go

ogromnym zaufaniem. Doskonale układa się nasza współpraca, tworzymy zgrany zespół oparty na lojalności i poczuciu wielkiej odpowiedzialności. Muszę powiedzieć, że Jerzy z wielkim zaangażowaniem wykonuje swoją pracę. Jego funkcja zastępcy burmistrza do spraw polityki regionalnej sprawia, że pod swoją opieką ma gminną oświatę, służbę zdrowia i politykę społeczną wraz ze świadczeniami socjalnymi. To jedne z najcięższych zadań, które wypełnia niezwykle sumiennie.

Wiem, że jego działania na rzecz naszej społeczności będą bardzo skuteczne.

Mam nadzieję, że nasi Mieszkańcy zaufają Jerzemu. Przecież wszyscy będziemy dumni wiedząc, że mamy „swojego” człowieka w Warszawie. To prawdziwa nobilitacja dla całej Gminy.

Dziękuję za rozmowę.



Dożynki Gminne 2011. Jedną z wielu uroczystości integrującą lokalną społeczność.

gdzie swój dorobek artystyczny prezentują zespoły śpiewacze z Polski, Czech i Niemiec. To jedna z wielu wspaniałych imprez służąca wspólnej zabawie i zacieśnianiu więzi międzyludzkich i międzypokoleniowych. Także rocznie organizowany Festiwal Śpiewających Seniorów jest doskonałą formą zaprezentowania się nieco starszego pokolenia naszych Mieszkańców. Muszę wymienić także wszystkie pokazy bogatyńskich siłaczy. Stowarzyszenie „Gladiator” promuje zdrowy styl życia odnosząc sukcesy na arenie ogólnopolskiej. Również Bogatyńskie Stowarzyszenie „Amazonki” dba o profilaktykę zdrowotną. Ich ostatnia wielka impreza – Spartakiada Amazonek przyciągnęła na stadion przy ulicy Białogórskiej prawdziwe tłumy

ludzi. Uczestniczki mogły skorzystać np. z mammobusa, czy też zasięgnąć fachowej porady medycznej. Nasze organizacje reprezentują naszą gminę także podczas Festynu Trzech Państw, który jest organizowany w ramach Związku Miast Bogatynia, Hradek, Zittau, ale także uczestniczą w szeregu innych przeglądach, warsztatach. Jestem dumny z tego, że tak dużo ludzi pragnie coś robić dla wspólnego dobra, w imię wzajemnej integracji społecznej. Osobiście obiecałem Mieszkańcom, że w każdej wsi powstanie nowa, bądź będzie wyremontowana już istniejąca świetlica wiejska. Część obietnicy jest już zrealizowana. Do użytku została właśnie oddana gruntownie zmodernizowana świetlica w Posadzie, na ukończeniu są prace w świetli-



Tegoroczna Spartakiada Amazonek. Kolejny przykład aktywności Mieszkańców Bogatyni.

Złote Gody



16 września br. w Urzędzie Stanu Cywilnego odbyła się uroczystość z okazji 50 – lecia pożycia małżeńskiego. Swoją okrągłą jubileusz obchodzili państwo Mieczysława i Marcel Górcy.

„Nie sztuką jest pokochać, ale wytrwać w miłości.” To słowa, które były motywem przewodnim piątkowej uroczystości. W stronę dostojnych Jubi-

latów wiele ciepłych słów, gratulacji oraz wielkiego uznania i szacunku skierował burmistrz Andrzej Grzmielewicz. Za długoletnie pożycie małżeńskie Państwo Górcy odznaczeni zostali medalami Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej oraz otrzymali listy gratulacyjne, bukiety pięknych róż oraz drobne upominki. Uroczystość zakończyła się toastem za zdrowie jubilatów.

Transgraniczna Giełda Informacji

Bez granic - Ponad granicami

24 września br. w Kościele Klasztornym w Zittau odbyła się Transgraniczna Giełda Informacji pod hasłem „Bez granic-Ponad granicami”. Podczas giełdy zaprezentowane zostały międzynarodowe oferty dotyczące równości szans w takich dziedzinach jak: edukacja, sprawy społeczne, zdrowotne, historia, gospodarka oraz jakość życia.

Głównym celem było przedstawienie pracy regionalnych działaczy, wymiana informacji oraz możliwość włączenia się w ożywioną dyskusję. Osoby odwiedzające giełdę miały szansę zapoznania się z różnorodnymi ofertami miast Zittau, Hradka nad Nisou oraz Bogatyni, a poprzez to wzbogacenie się o nowe informacje pomocne w rozwoju zawodowym oraz w zorganizowaniu czasu wolnego dla siebie i całej rodziny. Poza prezentacjami na stoiskach informacyjnych można było wziąć udział między innymi w warsztatach dotyczących takich dziedzin jak: kobieta i zdrowie, osoby niepełnosprawne.

W Transgranicznej Giełdzie Informacji wzięły udział organizacje pozarządowe z terenu naszej gminy. Na przykład bogatyńskie Amazonki prezentowały metody samokontroli piersi, członkinie Klubu Puszystych promowały zdrowy tryb życia, a Ludowy Zespół Jubilaci swoimi występami umilał czas spędzony na Giełdzie oraz prezentował własnoręcznie wykonane prace.

Giełda była elementem projektu „Różnorodność kulturowa przez wieki bez granic”, zrealizowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz przy wsparciu Euroregionu Nysa.



Dzień dawcy szpiku

W sobotę 24 września br. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbył się Dzień Dawcy Szpiku. W godzinach od 10 do 16 każdy dorosły mieszkaniec naszej gminy mógł przyłączyć się do walki z białaczką.

W Polsce co godzinę stawiana jest komuś diagnoza: nowotwór krwi, czyli białaczka. Co drugi chory zakwalifikowany do

ców szpiku. Inicjatorem tego szlachetnego przedsięwzięcia był Klub Sportowy Grom Bogatynia oraz Klub HDK PCK



Rejestracja potencjalnych dawców szpiku.

przeszczepu od dawcy niespokrewnionego, niestety, właściwego dawcy nie znajduje. Dlatego właśnie na całym świecie prowadzone są tego typu akcje. Aby zostać potencjalnym dawcą wystarczy pobrać do przebadania 4 ml krwi w celu określenia antygenów cech zgodności tkankowej.

W Bogatyni po raz pierwszy przeprowadzona została akcja rejestracji potencjalnych daw-



Fot. UMIG Bogatynia

przy Elektrowni Turów we współpracy z Fundacją DKMS Polska. Jak zwykle bogatynianie nie zawiedli. W ciągu tych paru godzin zarejestrowało się prawie 100 osób powiększając bank dawców, a tym samym zwiększając szanse na wyzdrowienie chorym na białaczkę. Rejestracja odbywała się całkiem bezpłatnie. Faktycznie dawcą zostaje się dopiero, gdy okaże się, że są takie same cechy zgodności tkankowej pomiędzy chorym a dawcą. Kolejnym krokiem są niezbędne dodatkowe badania lekarskie.

Fundacja Dawców Komórek Macierzystych Polska jest Organizacją Pożytku Publicznego. Założona w 1991 roku jako prywatna inicjatywa pomaga chorym na białaczkę.

Rocznica masowych deportacji

Dzień Sybiraka

W poniedziałek 19 września bogatyńscy Sybiracy spotkali się z okazji Światowego Dnia Sybiraka.

17 września 1939 roku wojska ZSRR zaatakowały Polskę. W wyniku represji przeprowadzonych na okupowanym obszarze ponad 350 tys. osób zostało deportowanych na wschód, głównie na Syberię. Rocznicą masowych deportacji była sposobnością do upamiętnienia losów zesłańców polskich. Podczas spotka-



Fot. UMIG Bogatynia

nia dyskutowano, dzielono się doświadczeniami oraz sięgano pamięcią do najdramatyczniejszych chwil z czasów deportacji.

W corocznym spotkaniu udział wzięli burmistrz Andrzej Grzmielewicz oraz zastępca burmistrza Jerzy Stachyra. W swoich wystąpieniach skierowali wiele ciepłych słów do szacownych Sybiraków.



Fot. UMIG Bogatynia

X Europejski Odpust Kopaczów – Oldrichov

Już po raz 10 mieszkańcy Polski, Czech i Niemiec spotkali się, aby wspólnie modlić się, bawić, wspominać i rozmawiać o przyszłości. 1 października odbył się Europejski Odpust Kopaczów – Oldrichov.

Przy akompaniamencie orkiestry dętej prowadzeni przez mażoretki, uczestnicy udali się pod pamiątkowy obelisk aby uczcić i przybliżyć historię przygranicznych miejscowości. Po uroczystych przemówieniach burmistrzowie trzech miast: Bogatyni, Hradka i Zittau zasadzili miłorząb, drzewko które jest symbolem długowieczności. Fundatorem i pomysłodawcą tego symbolicznego gestu jest Dietmar Blender, były mieszkaniec Kopaczowa, dziś profesor uniwersytetu w Lipsku.

Tradycyjnie już podczas odpustu przedstawiciele Międzyna-

rodowego Parlamentu Dzieci i Młodzieży przekazują tablice historyczne upamiętniające dzieje przygranicznych miejscowości: Kopaczowa i Oldrichova. Tym razem tablice trafiły do Czech.

Najbardziej podniosłym elementem odpustu było eklektyczne nabożeństwo celebrowane przez duchownych z trzech państw, którzy wspólnie poświęcili i podzielili bochen chleba.

Jak co roku odbył się także towarzyski mecz piłki nożnej pomiędzy drużynami Kopaczowa i Oldrichova.

Podczas odpustu w miejscowym parku Koło Gospodyń Wiejskich z Kopaczowa zorganizowało poczęstunek dla przybyłych gości i mieszkańców.

Nie zabrakło także zajęć zorganizowanych z myślą o najmłodszych uczestnikach, o których zadbał pracownik Bogatyńskiego Ośrodka Kultury oraz Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni przygotowując takie atrakcje jak: malowanie twarzy, zabawy z balonikami, malowanie figurek gipsowych czy też skoki na mini trampolinie.

Uroczystości odpustowe zakończyły się wspólnym biesiadowaniem.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Dożynki Gminne

Sezon dożynkowy w naszej gminie trwa na dobre. Dożynki to wielkie święto wszystkich rolników, które jest wyśmienitą okazją do integracji oraz zasłużoną porą wytchnienia dla wszystkich mieszkańców. W tym roku gminne Święto Plonów obchodziliśmy 10 września w Posadzie.

Dożynki zainaugurowała polowa msza święta, po której starostowie dożynek Ewa Choraćwicka i Tomasz Samelski przekazali na ręce gospodarza – burmistrza Andrzeja Grzmielewicz – bochen chleba wypieczony z tegorocznych zbiorów. Uroczystości urozmaicały występy lokalnych zespołów, konkursy, gry oraz tradycyjne zabawy dożynkowe.

W konkursie na „Najpiękniejszy dożynkowy wieniec” komisja, złożona z sołtysów, pod przewodnictwem zastępcy

burmistrza Jerzego Stachyry, wyłoniła zwycięzcę, którym zostało sołectwo Posada. Natomiast w konkursie „Okazy z pola, sadu i ogrodu” główną nagrodę otrzymał Antoni Mółka za okazałą dynię.

Miłym akcentem uroczystości dożynkowych było uhonorowanie rolników za trud, jaki wkładają w codzienną pracę. Nagrody i wyróżnienia oraz słowa wielkiego podziękowania otrzymało wielu rolników z naszej gminy.

W miłej i serdecznej atmosferze zebrani bawili się także podczas Turnieju Sołectw, w którym drużyny konkurowały ze sobą w rozmaitych zawodach. Nie zapomniano także o naszych milusińskich, którzy z wielkim zapalem i zaangażowaniem rywalizowali w wielu konkursach.

Święto plonów obchodzono także w pozostałych sołectwach naszej gminy, a także na Rodzinnych Ogrodach Działkowych. Wszędzie uroczystości, w miłej atmosferze, przy akompaniamencie orkiestry bądź zespołów ludowych dziękowano za zbiory, a przy okazji bawiono się do samego rana.



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Wyróżnienie Dolnośląskiego Klucza Sukcesu

BOK wśród najlepszych

15 września w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury i Sportu w Oleśnicy już po raz piętnasty odbyło się uroczyste wręczenie najbardziej prestiżowego, regionalnego wyróżnienia „Dolnośląski Klucz Sukcesu” przyznawanego między innymi najwybitniejszym osobistościom, najgospodarniejszym gminom, najlepszej firmie, najlepszym szkołom, wybitnym jednostkom kultury.

Dolnośląski Klucz Sukcesu to najstarsze, najbardziej prestiżowe wyróżnienie w regionie dolnośląskim. Przyznająca je Kapituła stara się co roku uhonorować Nominacjami i Kluczem Sukcesu najbardziej spek-

takularne działania w każdej dziedzinie życia Dolnego Śląska. Impreza tego typu nie tylko ma duże znaczenie promocyjne dla Bogatyni, ale także świadczy o dobrej opinii, jaką cieszy się Bogatyński Ośrodek

Kultury. „Bo przecież do nas prowadzi tylko jedna droga, to utrudnienie, ale i ogromne wyzwanie. Dobór repertuaru propozycji kinowych, spotkań, koncertów, warsztatów, zajęć dla dzieci, młodzieży i dorosłych, to nasza codzienna praca 7 dni w tygodniu, a pełna sala gości, uznanie dorosłych i uśmiech

najmłodszych odbiorców, to największe podziękowanie za nią. Jesteśmy bardzo dumni, że nasze wysiłki zostały zauważone. Nominacja i zaszczyt bycia jednym z najlepszych na Dolnym Śląsku, to powód do dumy, ale i motywacja do działania” - mówi Pani Marta Cholewińska Dyrektor Bogatyńskiego

Ośrodka Kultury. Laureatem został Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu. Bogatyński Ośrodek Kultury otrzymując Wyróżnienie w kategorii Najlepsza Instytucja Kultury lub Inicjatywa Kulturalna osiągnął niewątpliwie ogromny sukces. Serdecznie gratulujemy!

VI Międzynarodowy Festiwal Piosenkarzy Dojrzałych

Śpiewający Seniorzy

Patronat honorowy: Burmistrz Miasta i Gminy w Bogatyni. W czwartek 20 października 2011 r. o godzinie 15.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbędzie się VI edycja Międzynarodowego Festiwalu Piosenkarzy Dojrzałych „Śpiewający Seniorzy”.

Festiwal, to spotkanie szerokiego i różnorodnego grona wykonawców, który ze względu na swój międzynarodowy charakter stanowi prawdziwą mozaikę kulturową. Jego głównym celem jest propagowanie amatorskiej działalności artystycznej osób starszych upowszechniających muzykę. Udział w Festiwalu stwarza szansę zaprezentowania twór-

czości wokalne, będącej częstokroć tematycznym nawiązaniem i odzwierciedleniem historii, jak również kultury poszczególnych regionów, a przede wszystkim stanowi ważny element integracji oraz współpracy transgranicznej.

W programie: konkursowe prezentacje piosenek w wykonaniu solistów, duetów, chórów i ze-

spółów z powiatu jeleniogórskiego, zgorzeleckiego, lubańskiego i bolesławieckiego, a także Małego Trójkąta – Hradka nad Nysą, Zittau i Bogatyni.

Organizatorzy Festiwalu: Bogatyński Ośrodek Kultury, Rada Osiedlowa nr 1. Sponsorzy: Urząd Miasta i Gminy w Bogatyni, PGE Górnictwo i Energetyka Konwencjonalna SA Oddział Kopalnia Węgla Brunatnego Turów. Zapraszamy na spotkanie z tańcem i piosenką! Wstęp wolny.



Oficjalne otwarcie wystawy.

Galeria StopArt Bogatyńskiego Ośrodka Kultury

Świat wokół nas

W piątek 23 września w Galerii StopArt Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się wernisaż wystawy Pana Zbigniewa Gałuckiego zatytułowanej „Świat wokół nas”.

Na fotografiach możemy ujrzeć piękne pejzaże, które są wynikiem potrzeby osobistej wypowiedzi, opisywania wrażeń i przeżyć. Jak mówi Pan Zbigniew: „Bardzo lubię wracać w stare miejsca. Mam swoją ulubioną brzozę, którą fotografuję o różnych porach roku. Zawsze do niej wracam.” Prace artysty doskonale oddają piękno, harmonię i równowagę panującą w przyrodzie.

Uroczystego otwarcia wystawy dokonali Dyrektor Bogatyń-

skiego Ośrodka Kultury Pani Marta Cholewińska i Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej Pan Jerzy Stachyra. Wernisaż odwiedzili również mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia, którzy bardzo licznie przybyli do Galerii StopArt, aby podziwiać wyjątkowość pejzaży artysty.

Zapraszamy do odwiedzania wystawy codziennie w godz. 10.00-18.00 do 31 października 2011 r.



Oficjalne otwarcie wystawy.



Ubiegłoroczny festiwal.

Wrocławski Teatr Komedia

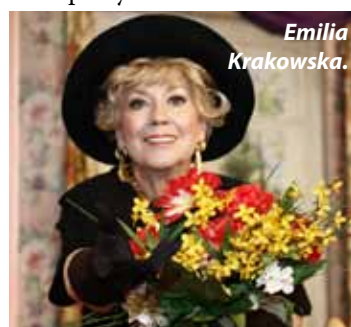
Spektakl „Z rączki do rączki”

W sobotę 22 października 2011 r. o godz. 17.00 i 20.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbędzie się spektakl z Wrocławskiego Teatru Komedia pt.: „Z rączki do rączki”.

Bohaterem komedii jest Eryk Swan, który do perfekcji opanował sztukę wyłudzenia świadczeń z biura opieki społecznej. Oczywiście, nic nie dzieje się bez pomocy wiernego wujka Georga oraz Normana Basseta. To głównie dzięki nim Eryk osiąga

ogromne roczne dochody. Jednak wszystko co dobre, szybko się kończy i tak rozpoczynają się kłopoty...Najpierw kontrola niezbyt bystrego urzędnika pana Jenkinsa, a później przełożonej urzędnika pani Cowper. Do tego wszystkiego żona Swa-

na posadza męża o niemoralne prowadzenie...To wytrawna, komediowa uczta dla widza, na którą serdecznie zapraszamy! W roli głównej Emilia Krakowska. Wszystko tworzy wybuchową mieszankę śmiechu i dobrego humoru, których nie możesz przegapić! Bilety w cenie 40 zł do nabycia w kasie Bogatyńskiego Ośrodka Kultury oraz zakładach pracy.



Emilia Krakowska.

Stypendia Sportowe

Zgodnie z Uchwałą Rady Gminy i Miasta w Bogatyni z dnia 9 maja 2011 roku w sprawie okresowych stypendiów sportowych oraz nagród i wyróżnień przyznawanych przez Gminę Bogatynia za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym przyznano łącznie 19 stypendiów sportowych na okres od lipca do grudnia 2011.

Łączna wysokość środków przeznaczonych na stypendia – 31 860,00 zł. Wysokość stypendium zależała od osiągniętych przez zawodników wyników w obrębie poszczególnych klubów sportowych (dyscyplinach sportowych).

Uczniowski Klub Sportowy „EL-TUR” przy SP nr 3 w Bogatyni:

Szachy

- Dominika Starczewska, Bogatynia
- Adrian Grześków, Bogatynia
- Marta Skiba, Bogatynia
- Krzysztof Bernaszk, Bogatynia
- Natalia Wojna, Bogatynia
- Paweł Adaszewski, Porajów
- Justyna Sławińska, Bogatynia

Międzyszkolny Klub Sportowy „Szerszeń”

Lekka atletyka

- Agata Wiśniewska, Bogatynia
- Michał Kacperski, Porajów
- Dominika Kwiatkowska, Porajów
- Bartosz Kempeski, Bogatynia
- Klaudia Mały, Porajów
- Artur Grodnici, Bogatynia

Klub Sportowy „Smecz”

Badminton

- Marcin Nowak, Bogatynia
- Urszula Nowak, Bogatynia
- Przemysław Szydziak, Bogatynia
- Patryk Płaza, Bogatynia
- Aleksandra Legięć, Bogatynia
- Rafał Kazimierski, Bogatynia

Laureaci konkursu „Losy Polaków na Wschodzie w latach 1939- 1956”

Kronika Sybiraka

16 września w Dużym Studiu Polskiego Radia we Wrocławiu odbyła się uroczystość z okazji Dnia Sybiraka. W spotkaniu uczestniczyli między innymi: pani Danuta Leśniewska – Dolnośląski Wicekurator Oświaty, pani Ilona Antoniszyn – Klik – Wicewojewoda Dolnośląski, pan Bolesław Filak – wiceprzewodniczący Związku Sybiraków Oddział we Wrocławiu.

W czasie uroczystości pani Danuta Leśniewska wręczyła nagrody zwycięzcom Wojewódzkiego Konkursu „Losy Polaków na Wschodzie w latach 1939- 1956”. W konkursie tym laureatami zostali uczniowie Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni:

I miejsce - Mikołaj Dąbrowski
II miejsce – Adrianna Kopaczńska

Zadanie uczniów polegało na przygotowaniu kroniki Sybiraka. Mikołaj Dąbrowski opisał historię dwóch siostr: Heleny Drohobyckiej i Marii Żebrowskiej, a Adrianna Kopaczńska opisała losy pana Bohdana Kulikowskiego.

Mikołaja Dąbrowskiego do konkursu przygotowała pani Iwona Dąbrowska, a Adriannę Kopaczńską pani Grażyna Jaroosz.



Laureaci konkursu - Mikołaj Dąbrowski i Adrianna Kopaczńska z panią wicekurator – Danutą Leśniewską.

Gminne rozgrywki w piłce nożnej

II Turniej Orlika

W dniach 14. i 16. września 2011r. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni zorganizował II Turniej Orlika w piłce nożnej (eliminacje gminne). Miejsmem rozgrywek był „Orlik 2012” w Zatoniu przy ul. Ogrodowej 2.

Nagrodą dla zwycięzcy jest wyjazd do Zgorzelca na eliminacje wojewódzkie. W rywalizacji brali udział chłopcy w kategoriach wiekowych 2000 – 2001 oraz 1999 – 1998. W pierwszym turnieju do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny ze szkół podstawowych z naszej gminy: Szkoła Podstawowa nr 1, Szkoła Podstawowa nr 5, Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju, oraz Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi. Turniej rozegrano w systemie „każdy z każdym”. W pogodnej aurze i sportowej rywalizacji rozegrano 6 meczy na bardzo wysokim poziomie wyszkolenia technicznego. Na uwagę zasługuje fakt, że w drużynie z Opolna Zdrój występował uczeń 3-ej klasy. Współorganizatorem turnieju był Szkolny Klub Sportowy „Szerszeń”.

Wyniki spotkań:

- ZSZOI – Opolno Zdrój - 8:1
- SP. Nr 1- SP. nr 5 - 1:5
- ZSZOI – SP. nr 1 – 9:3
- SP. Opolno Zdr. - SP. nr 5 – 1:1
- SP Opolno – SP. nr 1 – 1:5
- ZSZOI – SP. nr 5 – 12:0

Kolejność końcowa:

- ZSZOI - 9 pkt.
- SP. nr 5 – 4 pkt.
- SP. nr 1 – 3 pkt.
- SP Opolno Zdrój – 1 pkt.

Drugi turniej rozegrano w piątek 16. września, a brali w nim udział chłopcy w kategorii wiekowej 1999 – 1998. Do zawodów przystąpiło pięć drużyn szkół podstawowych z naszej gminy: Szkoła Podstawowa nr 1, Szkoła Podstawowa nr 5, Szkoła Podstawowa z Działoszyńskimi, Szkoła Podstawowa z Porajowa oraz Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni. Turniej rozegrano w systemie „każdy z każdym”. W pogodnej aurze i sportowej rywalizacji rozegrano 10 meczy. Nasi młodzi piłkarze spisali się na medal, wszyscy otrzymali pamiątkowe koszulki i dyplomy, puchary oraz medale. Współorganizatorem turnieju był Szkolny Klub Sportowy „Szerszeń”.

Wyniki spotkań:

- Szkoła Podstawowa w Działoszyńskimi - Szkoła Podstawowa nr 5 – 0:0
- Szkoła Podstawowa w Porajowie - Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni – 1:8
- Szkoła Podstawowa nr 5 - Szkoła Podstawowa nr 1 – 2:5
- Szkoła Podstawowa w Działoszyńskimi - Szkoła Podstawowa w Porajowie – 3:1
- Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni - Szkoła Podstawowa nr 1 - 5:0
- Szkoła Podstawowa nr 5 - Szkoła Podstawowa w Porajowie – 4:1
- Szkoła Podstawowa w Działoszyńskimi - Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni - 0:9
- Szkoła Podstawowa w Porajowie - Szkoła Podstawowa nr 1 – 1:7
- Szkoła Podstawowa nr 5 - Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni – 2:6
- Szkoła Podstawowa w Działoszyńskimi - Szkoła Podstawowa nr 1 – 0:4

Kolejność końcowa:

1. Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni – 12pkt. (28-3)
2. Szkoła Podstawowa nr 1 – 9pkt. (16-8)
3. Szkoła Podstawowa nr 5 – 4 pkt. (8-12)
4. Szkoła Podstawowa w Działoszyńskimi – 4 pkt (3-14)
5. Szkoła Podstawowa w Porajowie – 0 pkt. (4-22)

Dziękujemy zawodnikom i opiekunom za udział w turnieju i sportową postawę.



Fot. OSiR Bogatynia

Liga kręgli

Liga kręgli

W środę 14. września po przerwie wakacyjnej na kręgielni Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Bogatyni spotkali się miłośnicy kręgli. To 5. turniej tegorocznej Ligi Kręgli. W rozgrywkach rywalizowało 14. pań i 9. panów. Każdy z uczestników wykonał po dwie kolejki rzutów, po zsumowaniu punktów najlepsza była Małgorzata Król (268 pkt.), na 2. miejscu uplasowała się Teresa Majewska (266 pkt.), a na 3. miejscu Urszula Giza (255 pkt.). Wśród Panów najlepszy

był Jan Pietruszko (324pkt.), 2. miejsce zajął Sławomir Nędzia (282 pkt.), a 3. miejsce Edward Cichosz (277 pkt.). Zaplanowane są jeszcze dwie kolejki ligi, które odbędą się w następujących terminach:

6 turniej - 12 października 2011r. (środa) godz. 17:00

7 turniej - 18 listopada 2011r. (piątek) godz. 17:00 – uroczyste zakończenie, rozdanie nagród.

O zwycięstwie w całym cyklu rozgrywek decydować będzie liczba zdobytych punk-

tów we wszystkich turniejach pomniejszona o jeden turniej z najsłabszym wynikiem, oznacza to również, że można jeden turniej opuścić, ponieważ zsumowanych zostanie ogółem 6 turniejów (6 najlepszych wyników). Liga rozegrana zostanie w dwóch kategoriach: kobiety i mężczyźni (tylko osoby pełnoletnie).

Dla trzech najlepszych kręglarzy w swoich kategoriach organizator przewiduje statuetki i nagrody pieniężne. Bardzo serdecznie zapraszamy mieszkańców naszej gminy do wspólnej integracyjnej zabawy.

Zgłoszenia przyjmujemy przez cały rok w każdym dniu rozpoczęcia turnieju.



Promocja nowej książki - „Słowiański ogród”

Spotkanie autorskie Pani Haliny Barań.

9 września 2011 roku w kawiarni „Parkowa” odbyło się spotkanie promujące nową książkę Haliny Barań pt. „Słowiański ogród”.

Tuż po godzinie 17-tej dyrektor Biblioteki Publicznej w Bogatyni – Adam Balcer przywitał wszystkie zaproszone osoby, w tym gości specjalnych: profesora Krzysztofa Mazurskiego i skrzypka Ireneusza Rapaka. Pan profesor jest cenionym polskim krajoznawcą, regionalistą, recenzentem i autorem wielu ciekawych publikacji. Od 1999 roku pracuje na Politechnice Wrocławskiej. Wykła-

da także na uczelni w Kłodzku. Muzyczną oprawę wieczoru zapewnił Ireneusz Rapak wykonując „Serenadę” – Franza Schuberta oraz „Taniec słowiański” i „Humoreskę” – Antoniego Dworzaka.

Usłyszeliśmy pięć fragmentów powieści „Słowiański ogród”. Pierwszy czytała sama autorka. Kolejne cztery zaprezentowała młodzież licealna, którą przygotowała pani Lucyna

Kowalska z Liceum Ogólnokształcącego w Bogatyni. Krótki wykład na temat historii regionu i literatury z nią związanej przedstawił Krzysztof Mazurski. Ostatni zaplanowany punkt spotkania stworzył przybyłym gościom możliwość wyrażenia refleksji dotyczących powieści. Zachęcamy do przeczytania najnowszej książki pani Haliny Barań pt. „Słowiański ogród” i skłaniamy do subiektywnych przemyśleń na jej temat.

Fot. Biblioteka Bogatynia

Kiermasz używanych podręczników szkolnych
w Bibliotece Publicznej

Tania wyprawka dla ucznia

Wysokie ceny podręczników szkolnych nie sprzyjają portfelom rodziców, którzy zmuszeni są do kupowania co roku swoim dzieciom wyprawek szkolnych.

Ceny nowych książek oscylującą w granicach od 300 do 500 złotych za komplet. Doskonałym rozwiązaniem zarówno dla osób, które chcą pozbyć się niepotrzebnych książek, jak i dla tych, pragnących zaoszczędzić parę złotych, jest organizowany od wielu lat w Bibliotece Publicznej w Bogatyni kiermasz używanych podręczników szkolnych. Zarówno uczniowie, jak i rodzice bardzo chętnie korzystają z tego typu oferty, która cieszy się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców miasta i gminy. Prace związane z kiermaszem

trwają ponad 6 tygodni i wymagają od pracowników dużej dokładności, wiedzy i zaangażowania. W tym roku przyniesiono do biblioteki 4 tysiące podręczników. W pierwszym dniu kiermaszu sprzedaż trwała bez przerwy przez 7 godzin, a utarg wyniósł ponad 10 tysięcy złotych. Ceny książek były bardzo zróżnicowane, ale nie przekraczały połowy wartości nowych podręczników, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami. Łącznie sprzedano ponad 3 tysiące używanych książek na kwotę 21 tysięcy złotych.



ŚWIĘTEGO HUBERTA

Wszystkim Myśliwym z okazji ich święta życzę aby bór darzył obficie, przyroda wciąż zadziwiała swoim pięknem, historia, tradycja i etyka myśliwska nigdy nie były zapomniane, a fauna nie była uboższa nawet o jeden gatunek.

Armednej Gromadzie



Fot. Biblioteka Bogatynia

Zbiórka pieniędzy na leczenie Joasi Fijałkowskiej

„Najlepsza impreza w mieście”

Pod takim hasłem w dniu 2 października odbył się „Międzynarodowy Piknik Rodzinny” przygotowany przez Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych w Bogatyni. Podczas pikniku zorganizowanego w bogatyńskim parku im. Carla Augusta Preisbisha w Bogatyni przeprowadzono zbiórkę pieniędzy na leczenie Joanny Fijałkowskiej. Dochód w wysokości 8.824,53 zł, pochodzący z licytacji przedmiotów, zakupu losów i puszek kwestarskich, trafił już na konto Joasi.

Akcja bogatyńskiego Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Lokalnych bez wątpienia zasługuje na najwyższe uznanie. Zainteresowanie mieszkańców Bogatyni było bardzo duże i wspólnymi siłami udało się

uzbierać pokaźną sumę pieniędzy, która pomoże w leczeniu Joanny Fijałkowskiej, cierpiącej na wirusowe zapalenie wątroby typu C.

Podczas pikniku niekwestionowaną główną atrakcją by-

ła licytacja, która w błyskotliwy i pomysłowy sposób została przeprowadzona przez Dorotę Bojakowską z bogatyńskiego Stowarzyszenia „Amazonki” i Jerzego Wiśniewskiego Przewodniczącego Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Lokalnych. Uczestnicy pikniku mogli wylicytować dzieła znanych bogatyńskich artystów, którzy włączyli się w akcję i charytatywnie przekazali obrazy oraz rysunki. W centrum zainteresowania była praca Grzegorza Urbana, bogatyńskiego grafika, który na licytację przekazał swój rysunek wykonany ołówkiem. Zwycięzcą w licytacji tego unikatku został z-ca Burmistrza Jerzy Stachyra.

Piękna pogoda, pyszne jedzenie, to wszystko złożyło się na powodzenie całej akcji. W programie pikniku znalazła się również loteria, która przyciągała uwagę wszystkich mieszkańców wartościowymi fantami.

Organizatorzy gorąco dziękują wszystkim, którzy zaangażowali się w zbiórkę pieniędzy

na rzecz Joanny Fijałkowskiej. Szczególne podziękowania dla: Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni, Marioli Poddebniak Przewodniczącej Rady Osiedlowej nr 3, Bogatyńskiego Stowarzyszenia Amazonki, SKOK Wspólnota Oddział Bogatynia, bogatyńskiego Stowarzyszenia Pogotowie Społeczne „Otwarte Drzwi, Domu Pomocy Społecznej „Jędrak” w Opolnie Zdroju, Klubu Seniora w Działoszynie, Jarosława Gwiazdy, Adama Ignatowicza, Krystyny Stępniewskiej, Sławomira Zamożnego, Adama Kusiaka, Piotra Grendy, Grzegorza Urbana, Krystiana Jankiewicza, Haliny Barań, TVK Bogatynia, ART – RADIO, Bogatynia – info i e – bogatynia.

Wyrazy uznania należą się również wszystkim zespołom, które w ramach pomocy dla Asi zdecydowały się nieodpłatnie zagrać podczas pikniku. Wielkie podziękowania dla Zespołu „Horoskop”, Zespołu instrumentalno – wokalnego „Poker” oraz „Deaa Ba”.

Stowarzyszenie prosi o dalsze zainteresowanie akcją, ponieważ kwota, jaką trzeba uzbierać to 60 tysięcy złotych.



Fot. UMIG Bogatynia

Pomóżmy Joasi

wplacając pieniądze bezpośrednio na jej konto

Łużycki Bank Spółdzielczy; Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło Pomocy Dzieciom i Młodzieży z Niepełnosprawnością „Integracja Bez Barier”; ul. II Armii Wojska Polskiego 1; 59-920 Bogatynia
NUMER KONTA: 85 8392 0004 3910 0609 2000 0020 z dopiskiem: Pomoc dla Joanny Fijałkowskiej.



Fot. UMIG Bogatynia

Turoszowskie Bezdroża

W dniach 24-25 września br. odbyła się druga edycja Turystycznego Rodzinnego Rajdu Terenowego „Turoszowskie Bezdroża” 2011 o puchar Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia.

Trasa rajdu przebiegała po bezdrożach odkrywając mniej dostępne, ale niezwykle urokliwe miejsca naszej gminy. Na trasie zaplanowane konkurencje zapewniły rodzinnym załogom dużo wspólnej zabawy oraz wspaniałą atmosferę. W rajdzie udział wzięło 13 samochodów terenowych.

Rywalizacja rodzinnych załóg polegała na zdobywaniu punktów kontrolnych, tzw. pieczętek PKP, braniu udziału w konkursach sprawnościowych, przygotowanych przez zaprzyjaźnioną jednostkę OSP w Sieniawce, strzelaniu z wiatróvky oraz konkurencji z hula hop, skakanką i piłką. Organizatorzy zadbali także o inne atrakcje.

Było wspólne zbieranie chrustu na ognisko, pieczenie kiełbasek i wspólna biesiada oraz uroczyste wręczenie pucharów dla najlepszych załóg oraz okolicznościowych statuetek dla pozostałych uczestników. I tak najwyższe wyniki otrzymali: I miejsce zdobyła rodzina Mazurów ze Zgorzelca, II miejsce para Fink i Namiotko z Ruszowa oraz III miejsce rodzina Chróścickich z Bogatyni.



Nasze maleństwa

Kontynuujemy cykl prezentowania maleństw, które przyszły na świat w oddziale położniczym naszego szpitala. Przedstawiamy dzieci urodzone w sierpniu 2011 roku.



Igor Kropielnicki
2 sierpnia 2011



Julia Piasecka
2 sierpnia 2011



Igor Leon Michalski
3 sierpnia 2011



Michał Górski
5 sierpnia 2011



Wiktoria Danieluk
6 sierpnia 2011



Oliwia Hryniewicz
6 sierpnia 2011



Bartek Jasiński
6 sierpnia 2011



Weronika Pisarczyk
9 sierpnia 2011



Lena Stępiak
9 sierpnia 2011



Oliwia Starzec
10 sierpnia 2011



Gabriela Balcer
11 sierpnia 2011



Julia Panacheda
12 sierpnia 2011



Tomasz Cisek
13 sierpnia 2011



Karol Zaremba
13 sierpnia 2011



Julia Partyka
16 sierpnia 2011



Patrycja Czerwień
16 sierpnia 2011



Błażej Wąsiura
17 sierpnia 2011



Maja Burek
18 sierpnia 2011



Anastazja Krukowska
21 sierpnia 2011



Igor Roman
22 sierpnia 2011



Aleksandra Pietrucha
23 sierpnia 2011



Filip Stelmaszczyk
24 sierpnia 2011



Gabriel Jacyno
24 sierpnia 2011



Karol Legeżyński
28 sierpnia 2011

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ

Z okazji Święta Edukacji Narodowej wszystkim Pracownikom placówek oświatowych naszej gminy składam życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Życzę Państwu, aby Wasza praca była nieustającą pasją i wyzwaniem, niech trud w nią włożony przynosi wspaniałe owoce, przysparza Wam szacunku, a uczniów i wychowanków pociąga przykładem i zachęca do ciągłego rozwoju.

14 października

Anna Melny' Gromadzińska

Fotozagadka

W cyklu Fotozagadka Redakcja „Bogatyni” proponuje czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego lokalizację zachęcamy do kontaktu.



Prawidłową odpowiedź należy przesłać najpóźniej do 10 października br., na adres redakcja@bogatynia.pl

Poprzednia fotozagadka przedstawiała figurkę znajdującą się na fasadzie budynku przy ulicy Dworskiej 7.

Walczymy ze skorupiakiem

W pierwszą sobotę września na stadionie przy ul. Białogórskiej odbyła się II Międzynarodowa Spartakiada Amazonek.

Przybyły na nią Amazonki z Czech i Niemiec oraz Dolnego Śląska, z miast: Zgorzelec, Bolesławiec, Kłodzko, Bystrzyca Kłodzka, Wrocław. Na zaproszenie przyjechały również Amazonki z Krzeszowic k/Krakowa z Marią Czubałą -instruktorką jogi. Bogatyńskie Amazonki również zaprosiły do rywalizacji sportowej inne stowarzyszenia oraz przyjaciół, z którymi na co dzień współpracują. Przy słonecznej pogodzie strzelano z łuków, chodzono z kijkami, ćwiczono jogę. Czas rywalizacji sportowej umilały występy orkiestry z Kopalni Turów oraz zespołów ludowych: Rozmaryn, Jubilaci i Niezapominajki. Ciekawie zaprezentowała się grupa z Fitness Świat w pokazie zumbi. Nasi lokalni StrongMani wykonali pokaz i zachęcali do próby sił w przygotowanych konkurencjach. Piękną atrakcją były warsztaty florystyczne, podczas

których Bukieciarnia Róża prezentowała sztukę układania bukietów, które następnie zostały wręczone zwycięskim zespołom i Amazonkom, dla których przebiegała akcja florystów. O żółdki uczestników Spartakiady zadbał: Ewa Mochnal ze smacznym gulaszem, Koło Gospodyń Wiejskich z zespołem „Rozmaryn” i ich sławny już smalec, a do tego chleb wiejski upieczony przez piekarnię w Działoszynie. Organizacją poczęstunku zajęli się P. Henryk Nawrocki. Na słodko można było rozkoszować się owocami w pysznej czekoladzie – czyli fontanna czekoladowa przygotowana przez pracowników Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Mogliśmy również skosztować ciast upieczonych przez Klub Diabetyków z P. Anną Janek na czele, którzy następnie mierzyli poziom cukru uczestników. Spartakiadzie przyświecało hasło „Aktywnie

walczymy ze skorupiakiem” i nie mogło zabraknąć elementu profilaktyki, tym razem w postaci badań mammograficznych. Mammobus z uwagi na remont naszych dróg dotarł z opóźnieniem, za co Bogatyńskie Amazonki serdecznie przepraszają wszystkie Panie, które nieco dłużej musiały czekać na badanie.

Była profilaktyka, ale i była przyjemność z zabawy. Chciałabym jednak podkreślić, że ta zabawa ma cały czas jak najbardziej poważne przesłanie – z rakiem można nie tylko normalnie żyć, ale także czerpać z życia dużo radości!

W imieniu Bogatyńskich Amazonek składam serdeczne podziękowania organizacjom, instytucjom, darczyńcom oraz licznie przybyłym w tym dniu kibicom. Dzięki Wam drodzy Państwo Spartakiada mogła się odbyć.

*Prezes Stowarzyszenia
Dorota Bojakowska*



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Fot. UMIG Bogatynia



Więcej na
www.amazonki.bogatynia.pl

poniedziałek	8.00 – 14.00	Dobre przedpołudnie - Marta Justyńska, Artur Wieczorek
	14.00 – 15.00	Muzyczny Mix
	15.00 – 18.00	Popołudnie z ArtRadiem - Marcin Woroniecki
	18.00 – 19.00	Wehikuł czasu - Jarek Żelazo
	19.00 – 20.00	Popołudnie z ArtRadiem - Marcin Woroniecki
	20.00 – 21.00	Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi: Aldona Walczak
wtorek	8.00 – 14.00	Dobre przedpołudnie: Marta Justyńska, Artur Wieczorek
	14.00 – 15.00	Muzyczny Mix
	15.00 – 17.00	Dax Music Rock: Konrad Florek
	17.00 – 19.00	Ponad Echem: Paweł Marciniak
	19.00 – 20.00	Muzycznie, historycznie i okolicznie: Agnieszka Salata
	20.00 – 21.00	Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi: Aldona Walczak
środa	8.00 – 14.00	Dobre przedpołudnie: Marta Justyńska, Artur Wieczorek
	14.00 – 15.00	Muzyczny Mix
	15.00 – 18.00	Popołudnie z ArtRadiem: Artur Wieczorek
	18.00 – 19.00	Kanapka kulturalna. Spacerkiem po kulturę: Marta Justyńska
	19.00 – 20.00	Moje zderzenie z muzyką - Wojtek Kulawski
	20.00 – 21.00	Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi: Aldona Walczak
czwartek	8.00 – 14.00	Dobre przedpołudnie: Marta Justyńska, Artur Wieczorek
	14.00 – 16.00	Muzyczny Mix
	16.00 – 18.00	Staszek Stanley Nowak
	18.00 – 20.00	Muzyczny Tygiel: Przemysław Tracz
	20.00 – 21.00	Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi: Aldona Walczak
piątek	8.00 – 14.00	Dobre przedpołudnie: Marta Justyńska, Artur Wieczorek
	14.00 – 17.00	Muzyczny Mix
	17.00 – 19.00	Wolność w Muzyce: Łukasz Ziaja, Bartłomiej Różycki
	19.00 – 21.00	Weekend z ArtRadiem: Marcin Woroniecki
	20.00 – 20.30	Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi: Aldona Walczak
	20.30 – 21.00	Weekend z ArtRadiem: Marcin Woroniecki
sobota	21.00 – 23.00	ArtRadiowa Lista Przebojów: Sławek Legeżyński
	10.00 – 15.00	„Sobota z ArtRadiem”
	15.00 – 18.00	Muzyczny Mix
	18.00 – 20.00	„Wolność w Muzyce” Łukasz Ziaja i Bartłomiej Różycki
	20.00 – 21.00	„Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi” Aldona Walczak
	21.00 – 23.00	„Ponad Echem” Paweł Marciniak
niedziela	23.00 – 01.00	„Rap przekaz” Tomasz Syczyk i Łukasz Fronczak
	10.00 – 12.00	„Niedziela z ArtRadiem”
	12.00 – 13.00	„ArtRadio dzieciom” - Julia Stachyra
	13.00 – 14.00	„Być kobietą...” - Iza Nawrocka
	14.00 – 15.00	„Niedziela z ArtRadiem”
	15.00 – 18.00	Muzyczny Mix
	18.00 – 20.00	„Muzyczny Tygiel” Przemysław Tracz
	20.00 – 21.00	„Dobranocka do podusi bez tatusia i mamusi” Aldona Walczak
	21.00 – 22.00	Muzyczny Mix
	22.00 – 24.00	„Muzyczny Kosmos” Ania Capris

„1920 Bitwa Warszawska”

„1920 Bitwa Warszawska” to wielki fresk historyczny o jednej z najważniejszych bitew w dziejach świata. Za kamerą stanął Jerzy Hoffman, nominowany do Oscara, mistrz wielkich widowisk historycznych. Reżyserowi udało się odtworzyć atmosferę lat 20. ukazując wielki patriotyzm i heroiczny wysiłek pokolenia naszych przodków. Obok bohaterów fikcyjnych na ekranie pojawiają się także postacie historyczne: marszałek Józef Piłsudski, a także Włodzimierz Lenin i Józef Stalin.



Data: 14 – 19.10.2011 r.
godz. 17.00 i 19.30
produkcja: Polska
gatunek: Dramat wojenny
ceny biletów: 13,00 zł normalny, 11,00 zł ulgowy

„Porwanie”

Bohater filmu, Nathan Harper, dokonuje zaskakującego odkrycia – znajduje swoje zdjęcie na stronie poświęconej zaginionym osobom. Jego zwyczajne życie w jednej chwili traci sens. Próbuje ustalić kim naprawdę jest, chłopak przekonuje się, że nic nie jest takie, jak mu się wydawało. W momencie, w którym do gry wmieszają się policja, agenci rządowi i tajemnicze osoby, próbujące schwycić Nathana, jedynym wyjściem będzie dla niego ucieczka.



Data: 21, 23, 24.10.2011 r.
godz. 19.30
produkcja: USA
gatunek: Thriller, akcja
ceny biletów: 13,00 zł normalny, 11,00 zł ulgowy



Bogatynia od kuchni

Pstrąg na parze

Pstrąg na parze, według przepisu podanego przez Panią Agnieszkę Gajos, to łatwość przygotowania i zadziwiająca przyjemność smaku. Pstrąg jest idealnym daniem na każde przyjęcie i zadowoli nawet najbardziej wymagające podniebienia.

Przygotowanie:

Pstrągi umyć, oczyścić, oprószyć przyprawą do ryb lub tylko solą i cytryną – następnie pozostawić na 1 godzinę. W środek

nałożyć 1 łyżeczkę masła i 1 łyżkę świeżego koperku. Pstrąga zawinąć w folię. Piec w piekarniku 25 – 30 minut. Przed podaniem skropić cytryną. Ryba jest soczysta i smaczna.

Składniki: 2-4 pstrągi, przyprawa do ryb, sól, cytryna, masło, świeży koperek

Jeśli znacie Państwo ciekawy przepis, którym chcielibyście się podzielić, napiszcie do nas: bok@bok.art.pl

DZIEŃ SENIORA

Z okazji Dnia Seniora składam Seniorom Miasta i Gminy Bogatynia życzenia zdrowia, pogody ducha, spełnienia najskrytszych marzeń oraz wszelkiej pomyślności. Niech każdy dzień wypełnia spokój, a miłość i uśmiech najbliższych rozpraszają wszelkie troski.

Amelny' Gromulewicz

Kościół w Działoszynie.
Rys. Grzegorz Urban.

